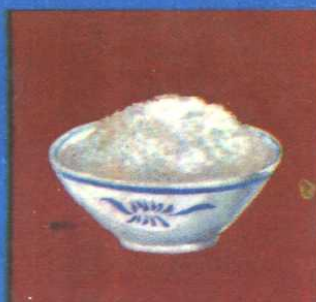
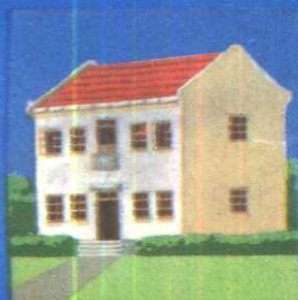


A CONCISE CHINESE-ENGLISH PICTURE DICTIONARY

简明汉英图画字典

重庆出版社



Chong Qing Publishing House

**A CONCISE
CHINESE-ENGLISH
PICTURE
DICTIONARY**

简明汉英图画字典

Chong Qing Publishing House

重 庆 出 版 社

简明汉英图画字典

重庆出版社出版（重庆李子坝正街102号）
新华书店重庆发行所发行
重庆新华印刷厂印刷

*

开本：787×1092 1/32 印张：6.125 插页：1
1986年11月第一版 1986年11月第一次印刷
印数 1—10500

书号：17114·57 定价：2.00元

目录

Contents

汉语拼音和国际音标 对照表	Chinese Phonetic Alphabet and their Corresponding International Phonetic Symbols	1
宇宙	Universe	3
太空飞行	Space-Travel	5
世界	The World	7
天气	The Weather	9
地理	Geography	11
时间 日期 温度	Time/Date/Temperature	13
人体(一)	The Human Body 1	15
人体(二)	The Human Body 2	17
方位/方向	Position /Direction	19
北京建筑 一	Building in Beijing 1	21
北京建筑 二	Building in Beijing 2	23
在城市	In Town	25
交通运输(一)	Communication and Transportation 1	27
交通运输(二)	Communication and Transportation 2	29
交通运输(三)	Communication and Transportation 3	31
交通运输(四)	Communication and Transportation 4	33
交通运输(五)	Communication and Transportation 5	35
交通运输(六)	Communication and Transportation 6	37
交通运输(七)	Communication and Transportation 7	39
军事(一)	Military Affairs 1	41
军事(二)	Military Affairs 2	43
军事(三)	Military Affairs 3	45
参观访问与接待(一)	Visits and Receptions 1	47

参观访问与接待(二)	Visits and Receptions 2	49
参观访问与接待(三)	Visits and Receptions 3	51
参观访问与接待(四)	Visits and Receptions 4	53
文化艺术(一)	Culture and Arts 1	55
文化艺术(二)	Culture and Arts 2	57
文化艺术(三)	Culture and Arts 3	59
文化艺术(四)	Culture and Arts 4	61
文化艺术(五)	Culture and Arts 5	63
文化艺术(六)	Culture and Arts 6	65
文化艺术(七)	Culture and Arts 7	67
文化艺术(八)	Culture and Arts 8	69
体育运动(一)	Sports 1	71
体育运动(二)	Sports 2	73
体育运动(三)	Sports 3	75
摄影器材	Photographic apparatus	77
电器用品(一)	Electrical Equipments 1	79
电器用品(二)	Electrical Equipments 2	81
家庭关系	Family Relationship	83
职业(一)	Occupations/Professions 1	85
职业(二)	Occupations/Professions 2	87
邮政局/理发室/银行	Post-Office/Barbershop/Bank	89
百货(一)	General Merchandise 1	91
百货(二)	General Merchandise 2	93
卧室	Bedroom	95
房间(一)	In the House 1	97
房间(二)	In the House 2	99
房间(三)	In the House 3	101
厨房	Kitchen	103
浴室/洗手间	Bathroom and Toilet	105
在办公室	In an Office	107

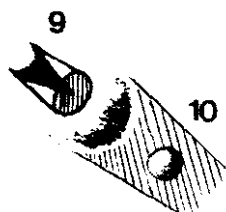
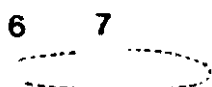
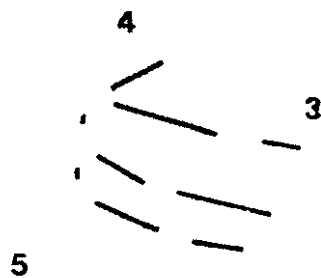
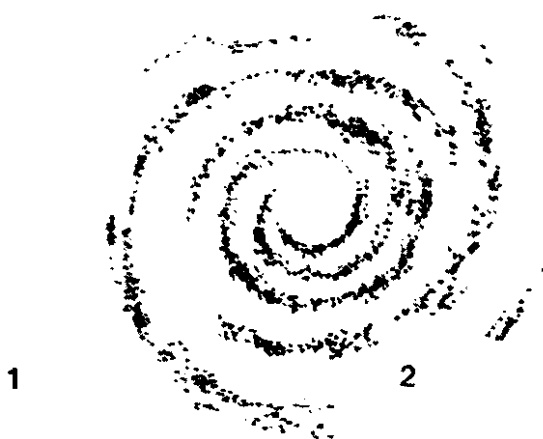
在学校	In School	109
医疗卫生(一)	Medical and Health Services 1	111
医疗卫生(二)	Medical and Health Services 2	113
服装(一)	Clothes 1	115
服装(二)	Clothes 2	117
在商店	In the Shop	119
蔬菜	Vegetables	121
水果	Fruits	123
水产	Aquatic Products	125
酒	Alcoholic Drinks	127
家禽	Poultry	129
动物(一)	Animals 1	131
动物(二)	Animals 2	133
动物(三)	Animals 3	135
动物(四)	Animals 4	137
鸟类	Birds	139
花卉	Flowers	141
工业	Industry	143
在农场	On the Farm	145
动词(一)	Verbs 1	147
动词(二)	Verbs 2	149
量词(一)	Nouns of Quantity 1	151
量词(二)	Nouns of Quantity 2	153
形容词(一)	Adjectives 1	155
形容词(二)	Adjectives 2	157
中文索引	Chinese Index	158
英文索引	English Index	174

汉语拼音和国际音标对照表

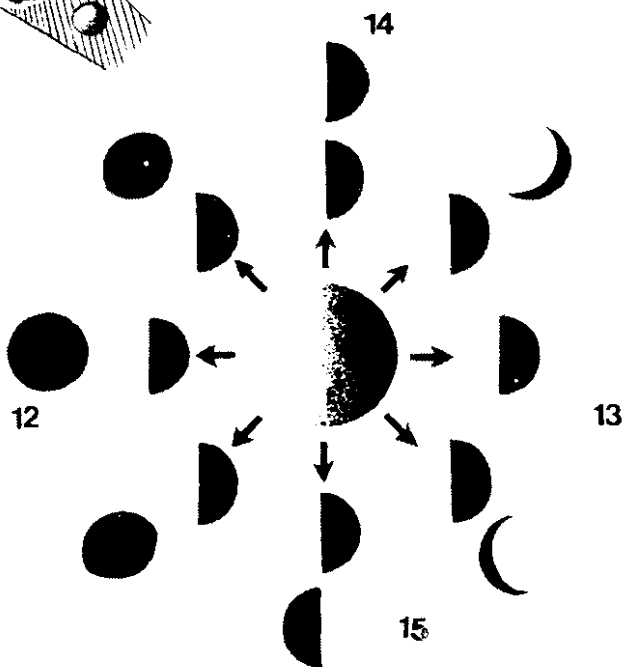
Chinese Phonetic Alphabet and their Corresponding International Phonetic Symbols

漢語拼音	國際音標	漢語拼音	國際音標
CPA	IPS	CAP	IPS
b	[p]	ê	[e]
p	[p']	er	[ɛr]
m	[m]		
f	[f]	ai	[ai]
d	[t]	ei	[ei]
t	[t']	ao	[au]
n	[n]	ou	[əu]
l	[l]	an	[an]
g	[k]	en	[ən]
k	[k']	ang	[aŋ]
h	[x]	eng	[ɛŋ]
j	[tɕ]	ong	[uŋ]
q	[tɕ']	ia	[ia]
x	[ɕ]	ie	[ie]
z	[ts]	iao	[iau]
c	[ts']	iu, iou	[iou]
s	[s]	ian	[ian]
zh	[tʃ]	in	[in]
ch	[tʃ']	iang	[iaŋ]
sh	[ʃ]	ing	[iŋ]
r	[ʒ]	iong	[yŋ]
		uo	[ua]
y	[j]	uo	[uə]
w	[w]	uai	[uai]
		ui, uel	[uei]
a	[a]	uan	[uan]
o	[o]	un, uen	[uən]
e	[ɛ]	uang	[uaŋ]
i	[i]	üe	[ys]
u	[u]	üan	[yan]
ü	[y]	ün	[yn]
-i	[ɿ] [ʅ]*		

*[ɿ] 用於 z c s 後, [ʅ] 用於 zh ch sh r 後。
after z, c, s. after zh, ch, sh, r.



11

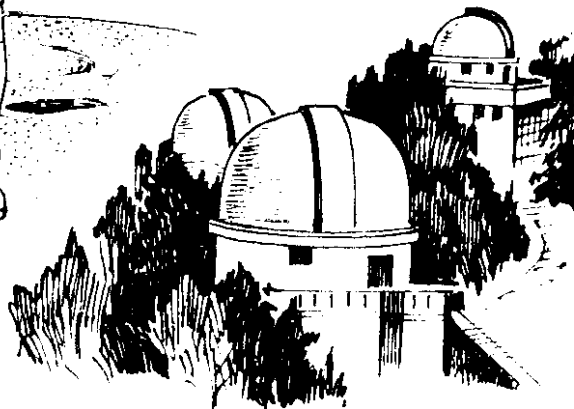
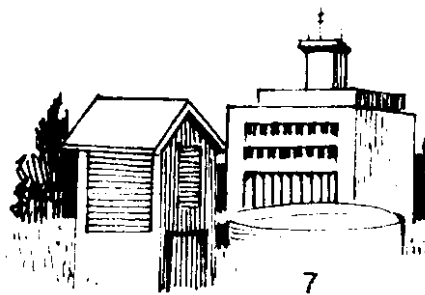
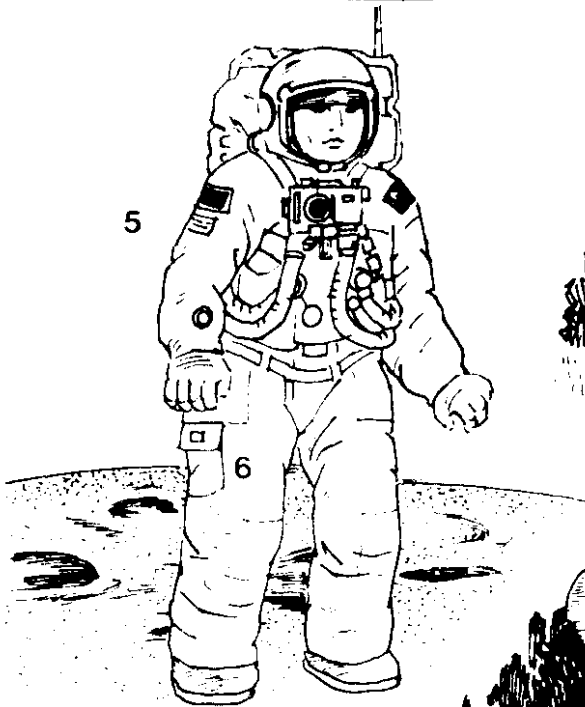
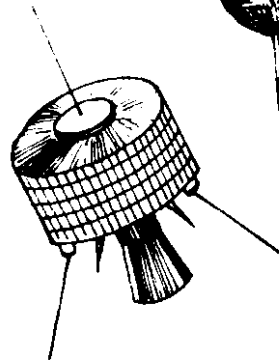
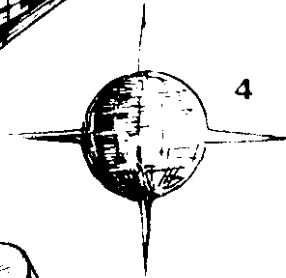
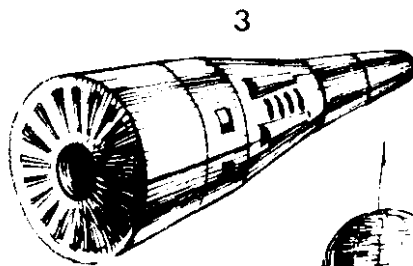
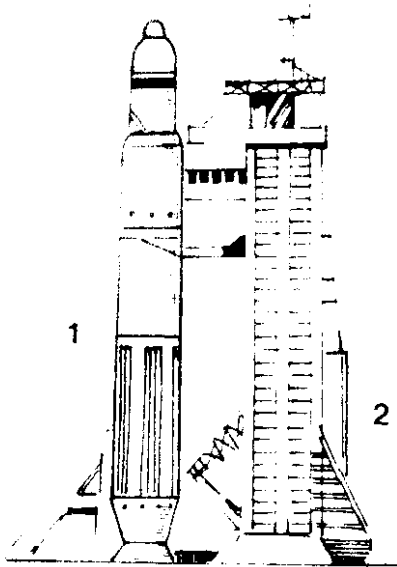


宇 宙

yǔzhòu

Universe

1	空间	kōng jiān	space
2	宇宙	yǔzhòu	universe
3	星座	xīngzuò	constellation
4	彗星	huìxīng	comet
5	星	xīng	star
6	月亮	Yuèliàng	Moon
7	地球	Dìqiú	Earth
8	太阳	Tàiyáng	Sun
9	日蚀	rìshí	solar eclipse
10	月蚀	yuèshí	lunar eclipse
11	阳光	yángguāng	sunlight
12	新月 (朔)	xīnyuè (shuò)	new moon
13	满月 (望)	mǎnyuè (wàng)	full moon
14	上弦月	shàngxián yuè	crescent moon
15	下弦月	xiàxián yuè	old moon

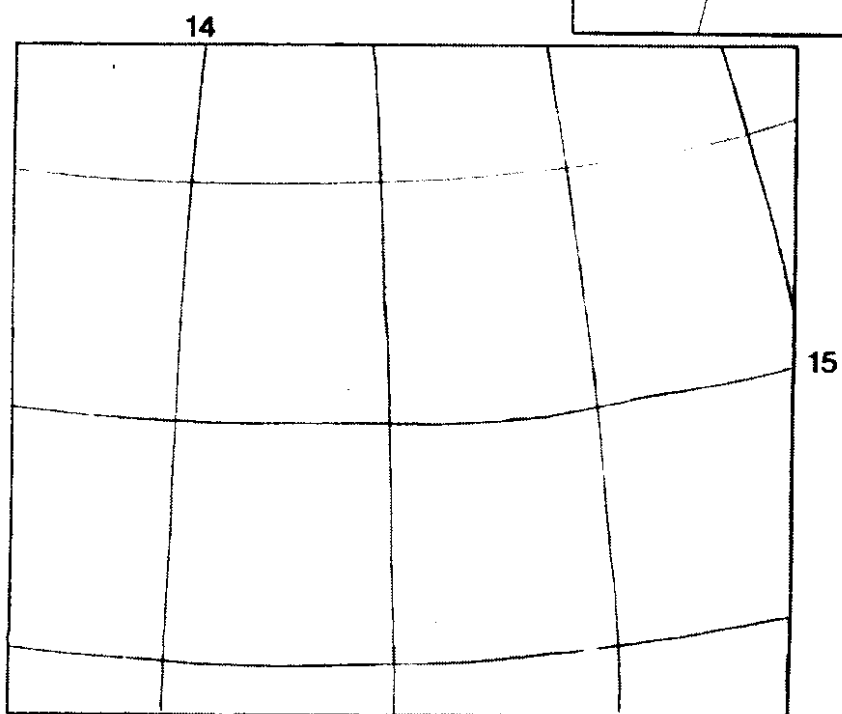
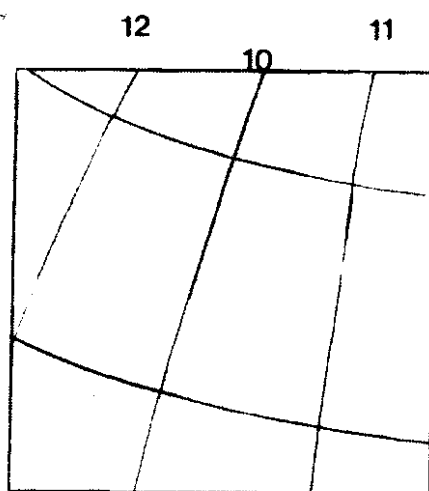
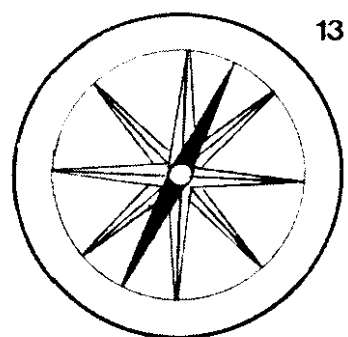
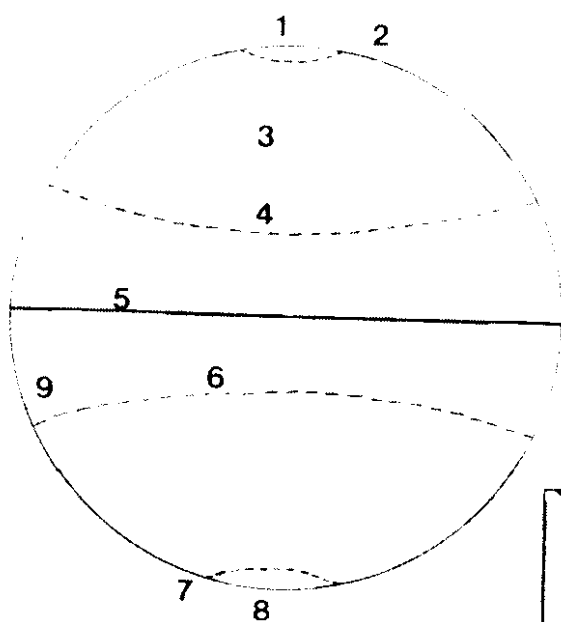


太空飞行

tàikōng fēixíng

Space-Travel

1. 火箭	huǒ jiàn	rocket
2. 发射台	fāshè tái	launching-pad
3. 宇宙飞船	yǔzhòu fēichuán	space ship
4. 人造卫星	renzào wéixīng	satellite
5. 宇宙飞行员	yǔzhòu fēixíng yuán	astronaut
6. 宇宙飞行服	yǔzhòu fēixíng fú	space suit
7. 气象站	qìxiàng zhàn	weather station
8. 天文台	tiānwéntái	observatory
原子反应堆	yuánzǐ fǎnyīngduī	atomic reactor
太空穿梭机	tàikōng chuānsuōjī	space shuttle
太空技术	tàikōng jìshù	space technology
太空火箭	tàikōng huǒjiàn	space rocket
太空站	tàikōng zhàn	space station
宇宙空间	yǔzhòu kōngjiān	cosmic space/outer space
太空飞行	tài kōng fēixíng	astronavigation space navigation
太空航行	tàikōng hángxíng	space travel/space flight
星际航行	xīngjì hángxíng	interplanetary flight/ space flight



世 界

shìjiè

The World

1. 北极	Běiji	North Pole
2. 北极圈	Běiji quān	Arctic Circle
3. 大西洋	Dàxiyáng	Atlantic Ocean
4. 北回归线	Běihuí guīxiàn	Tropic of Cancer
5. 赤道	Chìdào	Equator
6. 南回归线	Nánhuí guīxiàn	Tropic of Capricorn
7. 南极圈	Nánjí quān	Antarctic Circle
8. 南极	Nánjí	South Pole
9. 太平洋	Tàipíngyáng	Pacific Ocean
10. 子午线	zǐwǔxiàn	meridian
11. 东经	dōngjīng	east longitude
12. 西经	xījīng	west longitude
13. 罗盘	luópán	compass
14. 经线	jīngxiàn	line of longitude
15. 纬线	wěixiàn	line of latitude



1



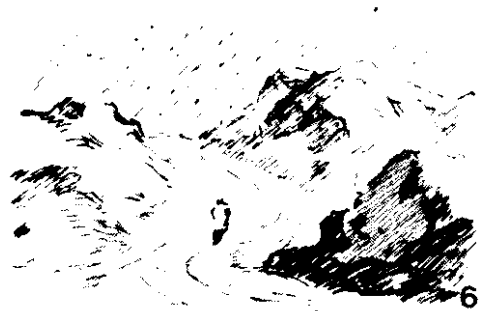
2



3



5



6



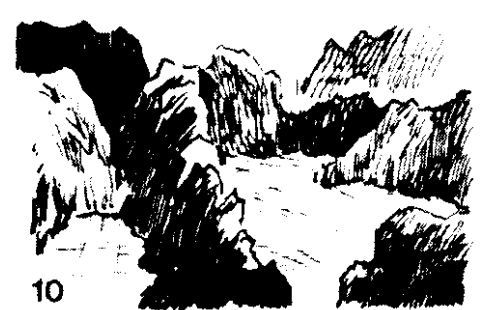
7



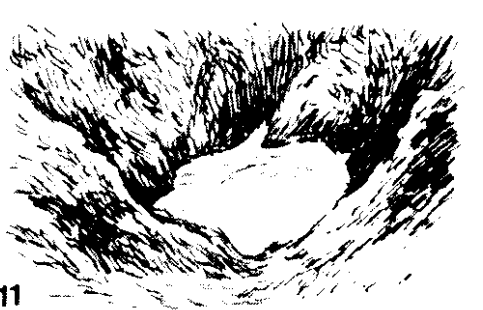
8



9



10



11

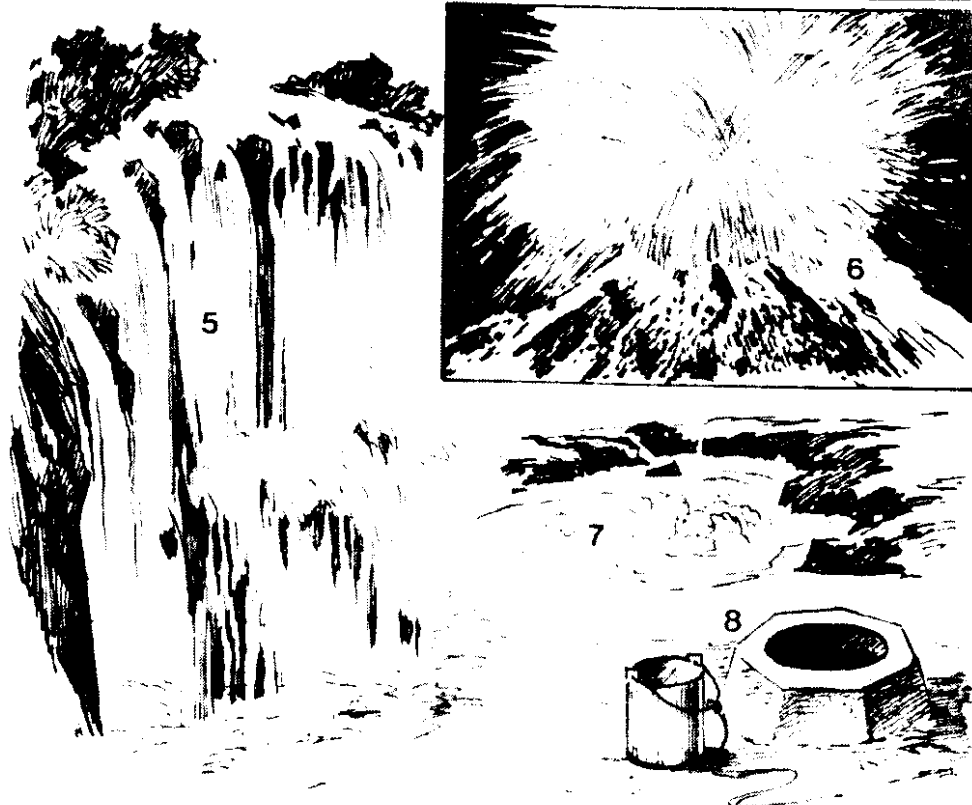
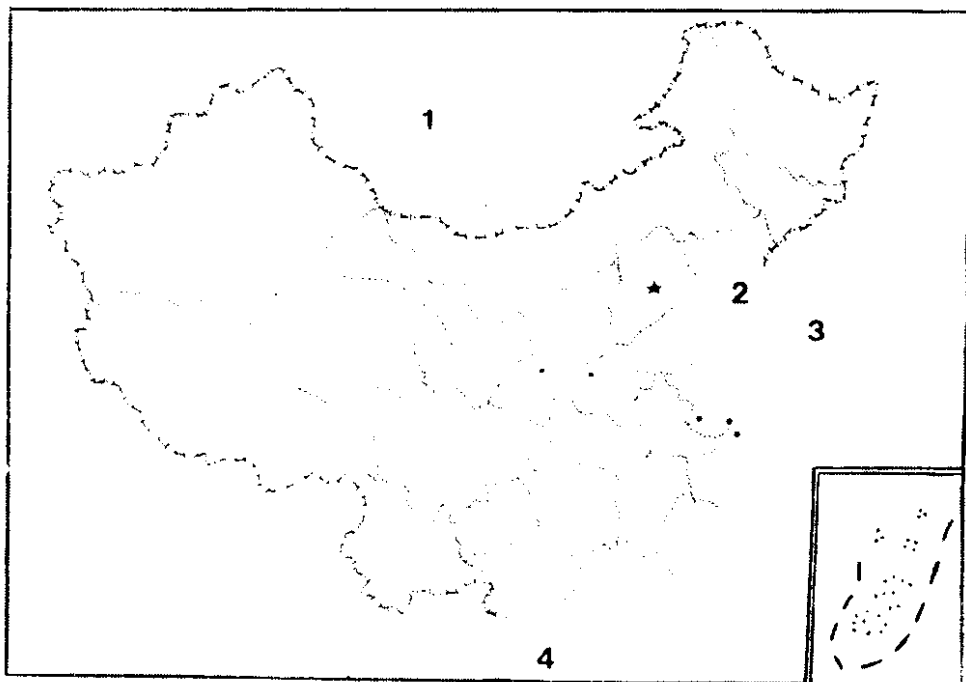
天 气

tiānqì

The Weather

1. 风	fēng	wind
2. 雨	yǔ	rain
3. 雷	léi	thunder
4. 闪电	shǎndiàn	lightning
5. 雾	wù	mist/fog
6. 雪	xuě	snow
7. 冰	bīng	ice
8. 虹	hóng	rainbow
9. 沙漠	shāmò	desert
10. 盆地	péndì	basin
11. 洼地	wādì	low land

大陆	dàlù	continent
川	chuān	stream
湖	hú	lake
溪	xī	brook
塘	táng	pond
池	chí	pool
泽	zé	marsh
绿洲	lǜzhōu	oasis
沙滩	shātān	beach
山谷	shāngǔ	valley
山洞	shāndòng	cave



地 理

dìlǐ

Geography

1. 地图	dìtú	map
2. 海湾	hǎiwān	gulf
3. 半岛	bāndǎo	peninsula
4. 岛	dǎo	island
5. 瀑布	pùbù	waterfall
6. 火山	huǒshān	volcano
7. 泉	quán	spring
8. 井	jǐng	well
地震	dìzhèn	earthquake
高地	gāodì	highland
高原	gāoyuán	plateau
平原	píngyuán	plain
海啸	hǎixiào	seaquake
冰山	bīngshān	iceberg
冰川	bīnghuān	glacier
雪崩	xuěbēng	avalanche
三角洲	sānjiǎozhōu	delta
防风林区	fángfēnglínqū	windbreak area